

Congélateur



QUIGG® MD 13493



Mode d'emploi

Sommaire

Consignes de sécurité	4
Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi.....	4
Utilisation conforme.....	5
Transport/installation.....	5
Raccordement.....	5
Maintenance.....	6
Informations importantes.....	6
Informations concernant le R600a.....	6
Contenu de la livraison	7
Description de l'appareil	7
Vue d'ensemble de l'appareil	8
Préparatifs pour le fonctionnement	9
Installer l'appareil.....	9
Raccordement au réseau électrique.....	9
Enlever et remettre les tiroirs.....	9
Réglage de la température	10
Conservation des aliments dans le compartiment congélateur.....	11
Congélation d'aliments	11
Utilisation de l'appareil.....	12
Décongélation d'aliments.....	12
Dégivrage du compartiment congélateur	13
Conseils pour économiser de l'énergie	14
Inversion du sens d'ouverture de la porte	14
Maintenance.....	15
Recyclage	16
Données techniques	16

Consignes de sécurité



À propos de ce mode d'emploi

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant de mettre l'appareil en service. Tenez compte des avertissements figurant sur l'appareil et dans le mode d'emploi.

Ayez toujours le mode d'emploi à portée de main. Si vous vendez ou donnez l'appareil, remettez impérativement aussi ce mode d'emploi.

Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi

	DANGER ! Avertissement d'un risque vital immédiat ! AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !
	PRUDENCE ! <i>Respecter les consignes pour éviter toute blessure et tout dommage matériel !</i> ATTENTION ! <i>Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !</i>
	REMARQUE ! Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil.
	REMARQUE ! Respecter les consignes du mode d'emploi !
	AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque d'électrocution !
•	Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
▶	Action à exécuter

Utilisation conforme

- Le présent appareil sert à congeler des aliments et est destiné à un usage domestique.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles ont reçu de cette personne les instructions pour utiliser l'appareil. Surveillez les enfants afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Transport/installation

- Toujours transporter l'appareil si possible à la verticale. Si l'appareil a été incliné à plus de 40° durant son transport, attendre impérativement au moins 2 heures avant de le mettre en service.
- Conserver tous les emballages utilisés (sachets, polystyrène, etc.) hors de la portée des enfants. Risque d'asphyxie !
- L'appareil fonctionne parfaitement à une température ambiante de +16° C à +32° C.
- Ne pas utiliser l'appareil dans une cave, une entrée ou une maison de vacances non chauffée en automne et en hiver.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie.

Raccordement

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant facilement accessible (230 V ~ 50 Hz) située à proximité de l'appareil. La prise doit rester accessible s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.
- Disposez le cordon d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement. Le cordon d'alimentation ne doit être ni coincé ni écrasé.
- Afin de garantir une aération suffisante, veillez à laisser un espace de 3 cm au-dessus de l'appareil, de 8 cm derrière l'appareil (entretoises) et de 2 cm des deux côtés de l'appareil.
- Les bruits audibles tels que craquements sont causés par la dilatation et le rétrécissement des éléments de construction suite à des variations de température.

Maintenance

- Pour des raisons de sécurité, ne pas réparer soi-même l'appareil. Les réparations qui ont été exécutées par des personnes ne possédant pas les aptitudes nécessaires peuvent exposer l'utilisateur de l'appareil à de graves dangers.
- Afin d'éviter tout danger, les cordons d'alimentation endommagés doivent être remplacés uniquement par un atelier spécialisé agréé ou par le service après-vente technique.
- Avant toute opération de maintenance, débrancher impérativement la fiche de la prise de courant (ne jamais tirer sur le cordon lui-même, mais toujours au niveau de la fiche).

Informations importantes

- Le circuit frigorifique de l'appareil contient le réfrigérant R600a. (Sans CFC ni HFC) L'appareil sert à congeler des aliments.
- L'appareil est exclusivement réservé à un usage privé et n'a pas été conçu pour une utilisation dans une entreprise de l'industrie lourde.
- L'appareil est antiparasité conformément à la directive CEM 2004/108/CE.
- Le circuit frigorifique a subi un contrôle d'étanchéité, conformément aux dispositions de sécurité applicables aux appareils électriques.
- Si le système frigorifique a été endommagé, bien aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant quelques minutes (la pièce doit avoir au moins 4 m³).
- Toute projection de réfrigérant peut provoquer des lésions oculaires.

Informations concernant le R600a

Les appareils de réfrigération et de congélation avec le réfrigérant R600a, inoffensif pour l'ozone, dans le circuit frigorifique et du pentane dans l'isolation ne contiennent pas de chlore. Ils sont de ce fait exempts à 100 % de CFC, ne détruisent ainsi pas la couche d'ozone et donc pas non plus l'écran de protection de la terre contre le rayonnement UV nocif. Ces appareils se reconnaissent à l'indication « Réfrigérant R600a » sur la plaque signalétique. Si vous possédez un tel appareil, veillez à ce que les tuyauteries sur la face arrière de votre réfrigérateur ou congélateur ne soient pas endommagées, car le R600a peut contribuer faiblement à l'effet de serre lorsqu'il est libéré.

Ceci est valable aussi bien pour le transport que pendant toute la durée de vie de l'appareil. Veillez également à ce que ces appareils soient éliminés selon les réglementations locales.

Contenu de la livraison



DANGER !

Conservez les emballages hors de la portée des enfants : risque d'asphyxie !

Au cours du déballage, vérifiez que les éléments suivants ont bien été livrés :

- Congélateur armoire
- 4 tiroirs transparents
- 1 bac à glaçons
- 2 entretoises murales

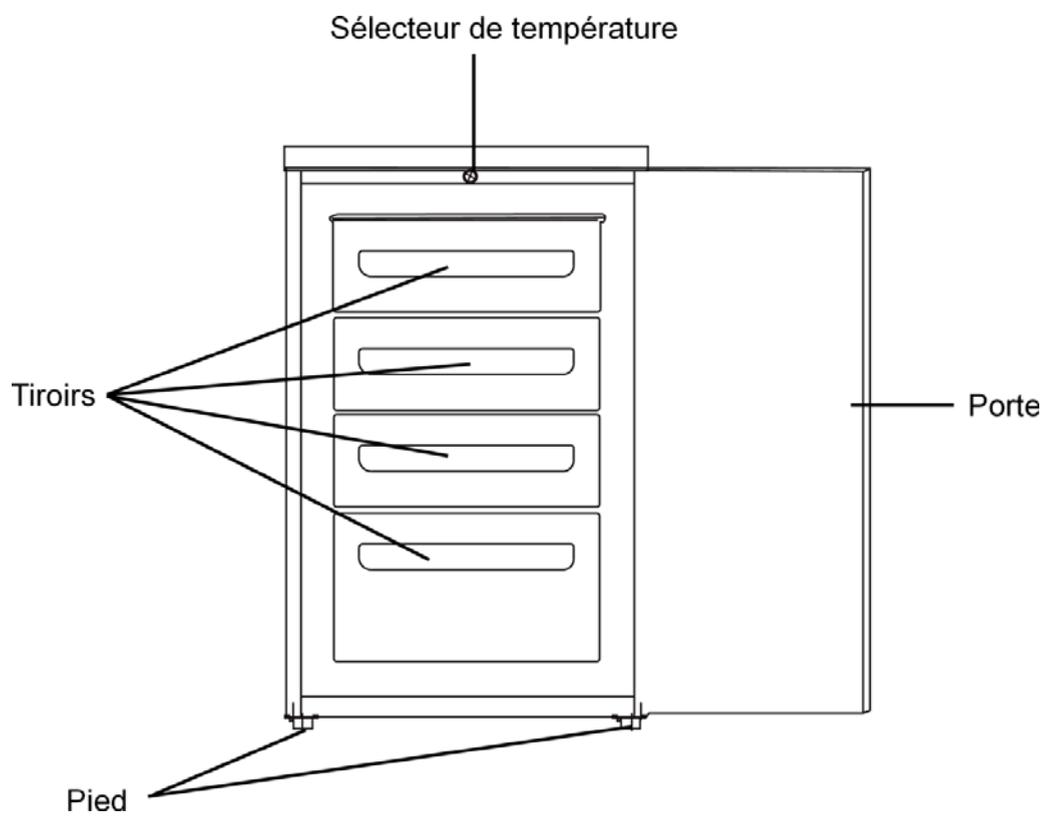
Description de l'appareil

Les appareils de congélation avec un ensemble compresseur sont des appareils électriques destinés à un usage domestique.

Le compartiment congélateur doit être utilisé uniquement pour stocker des produits congelés, congeler des aliments frais et faire des glaçons. Les congélateurs sont conçus pour fonctionner à une température ambiante de +16° C à +32° C.

Dans l'appareil, les différents éléments du circuit de réfrigérant se trouvent derrière la paroi du compartiment réfrigérant, ce qui augmente le volume utile, facilite le nettoyage et prolonge la durée de vie du circuit de réfrigérant.

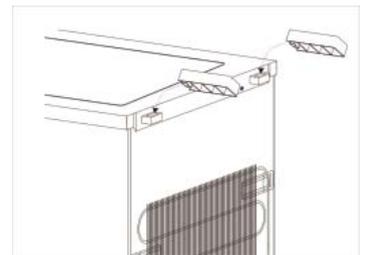
Vue d'ensemble de l'appareil



Préparatifs pour le fonctionnement

Installer l'appareil

- ▶ Sortir l'appareil de son emballage et enlever le ruban adhésif. Éliminer les résidus de colle éventuels à l'aide d'un nettoyant doux.
- ▶ Recycler séparément les rembourrages protecteurs en polystyrène expansé de l'emballage.
- ▶ Nettoyer l'intérieur de l'appareil et les accessoires à l'eau tiède et un produit vaisselle et les laisser sécher.
- ▶ Installer le congélateur dans une pièce sèche et pouvant être aérée. Ne pas exposer l'appareil aux rayons directs du soleil. Ne pas installer l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que cuisinières, radiateurs, etc. Si l'installation à proximité d'une source de chaleur est inévitable, utilisez une plaque isolante appropriée ou respectez les distances minimales suivantes entre appareil et source de chaleur :
 - env. 3 cm entre appareil et cuisinières électriques/à gaz et similaires,
 - env. 30 cm entre appareil et poêles à mazout ou charbon.
 - Afin de garantir une aération suffisante, veillez à laisser un espace de 3 cm au-dessus de l'appareil, de 8 cm derrière l'appareil (entretoises) et de 2 cm des deux côtés de l'appareil.
 - Pour pouvoir ouvrir correctement la porte, l'appareil a besoin de 116 cm d'espace libre en profondeur et de 57 cm en largeur.
 - Si vous installez l'appareil à côté d'un autre appareil de réfrigération, laissez un espace latéral minimum de 2 cm entre les deux appareils. Bien ajuster l'appareil à l'horizontale, compenser les inégalités du sol en modifiant le vissage des deux pieds.
 - Afin de garantir un fonctionnement correct de l'appareil, veillez à laisser un espace de 5 cm entre le dessus de l'appareil et le bas d'un meuble de cuisine.
- ▶ Une fois l'appareil installé, vérifiez que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé dessous.
- ▶ Fixez les entretoises fournies au dos de l'appareil comme illustré.



ATTENTION !

Il est interdit de manipuler les pièces du circuit de réfrigérant. Veiller impérativement à ne pas endommager le tube capillaire qui est visible dans la cavité du groupe frigorifique. Ce tube ne doit être ni plié ni coudé. Si l'utilisateur endommage le tube capillaire, la garantie est annulée.

Raccordement au réseau électrique

Branchez l'appareil uniquement sur une prise de terre réglementaire et facilement accessible de 230 V ~ 50 Hz située à proximité du lieu d'installation de l'appareil. La prise doit rester accessible s'il devait s'avérer nécessaire de débrancher rapidement l'appareil.

Enlever et remettre les tiroirs

- ▶ Pour enlever un tiroir, ouvrez entièrement la porte.
- ▶ Sortez le tiroir du compartiment congélateur en le tirant des deux mains en position légèrement inclinée.

Pour remettre le tiroir en place, procédez comme suit :

- ▶ repoussez le tiroir légèrement incliné dans l'appareil.

Réglage de la température

Le réglage du bouton a pour effet de régler automatiquement la température dans le compartiment congélateur.

4 réglages sont possibles :

- « MIN » La plus faible puissance de refroidissement (le plus chaud)
- « NORMAL » Positions intermédiaires
- « MAX » La puissance de refroidissement maximale (le plus froid)
- « SUPER » Fonction congélation choc (pour congeler rapidement des aliments)



REMARQUE !

Ne pas charger le compartiment congélateur tant que l'appareil n'est pas réfrigéré.

Avant de mettre des aliments frais dans l'appareil, régler le thermostat sur « MAX ». Puis le régler sur « NORMAL » au bout de 3 heures.

Conservation des aliments dans le compartiment congélateur

Congélation d'aliments

- Pratiquement tous les aliments peuvent être congelés, excepté les légumes qui se consomment crus tels que la laitue.
- Seuls les aliments de haute qualité conviennent à la congélation ; emballez les aliments en portions de consommation pour ne pas devoir recongeler des aliments décongelés.
- Emballez les aliments dans des matières inodores, hermétiques et isothermes insensibles aux graisses et lessives.
- L'idéal est d'utiliser des films en polyéthylène ou du papier aluminium.
- L'emballage doit être étanche et bien adhérer au produit congelé.
- N'utilisez pas d'emballages en verre, qui pourraient éclater.
- 2 à 3 heures avant de congeler des aliments frais, régler le thermostat sur « MAX ». Puis régler le thermostat sur « NORMAL » une fois les aliments mis à congeler dans l'appareil.
- Vous pouvez congeler des fruits et faire des glaçons dans le compartiment congélateur.
- Ne jamais recongeler d'aliments qui ont été même seulement en partie décongelés.
- Ne pas conserver dans l'appareil de boissons en bouteilles ou boîtes, en particulier les boissons gazeuses, qui risqueraient d'éclater.
- Ne pas mettre directement dans la bouche un aliment congelé tout juste sorti de l'appareil (glace, glaçons, etc.), sa température très basse peut provoquer des blessures douloureuses.
- Conserver les aliments sur des assiettes ou dans des récipients appropriés.
- Répartir les aliments uniformément dans l'appareil.
- Ne pas mettre dans le compartiment congélateur de récipients contenant des aliments chauds : ils risqueraient d'éclater.

PRUDENCE !

Éviter impérativement tout contact des pièces en plastique et du joint de porte avec de l'huile ou des graisses qui pourraient attaquer la surface.

Utilisation de l'appareil

Décongélation d'aliments

Selon le type et le but d'utilisation, les aliments peuvent être décongelés dans un récipient rempli d'eau tiède, au micro-ondes, à température ambiante ou au four. Les fruits et légumes devant être bouillis n'ont pas besoin d'être décongelés.

Consommer si possible le jour même l'aliment décongelé. Ne jamais recongeler d'aliments qui ont été même seulement en partie décongelés.



ATTENTION !

Ne pas utiliser à l'intérieur du compartiment de conservation des aliments d'appareils électriques autres que ceux autorisés par le fabricant.

Pour accélérer la décongélation, ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou moyens artificiels autres que ceux recommandés par le fabricant.

Dégivrage du compartiment congélateur

Une épaisse couche de givre sur les parois de congélation réduit l'efficacité de l'appareil et augmente la consommation d'énergie.

Quelques heures avant de dégivrer l'appareil, réglez le thermostat sur « SUPER ». Les produits congelés peuvent alors être conservés pendant une durée prolongée à température ambiante.



ATTENTION !

N'utiliser en aucun cas de radiateurs électriques, de soufflantes à air chaud ni de sèche-cheveux à l'intérieur du compartiment congélateur !

Il est conseillé de dégivrer l'appareil au moins une fois par an.

- ▶ Enlever les produits congelés du compartiment congélateur, les entourer de plusieurs couches de papier journal et éventuellement aussi d'une couverture et les conserver dans un endroit frais.
- ▶ Vider le congélateur armoire.
- ▶ Laver l'intérieur du compartiment congélateur et le laisser sécher.
- ▶ Nettoyer soigneusement tous les accessoires.
- ▶ Remettre l'appareil en marche comme décrit au chapitre correspondant du mode d'emploi.
- ▶ Nettoyer entièrement l'appareil, excepté le joint de porte, avec un détergent doux.
- ▶ Laver le joint de porte à l'eau claire, l'essuyer et le laisser sécher. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou à base d'acide.

REMARQUE !



Avant de nettoyer l'appareil, débrancher impérativement la fiche de la prise de courant.

Conseils pour économiser de l'énergie

- Ne pas installer l'appareil à proximité d'une source de chaleur (radiateur, cuisinière, etc.).
- Garantir que l'air peut circuler autour de l'appareil.
- Si une couche de givre s'est formée sur les parois, dégivrer l'appareil. Une épaisse couche de givre entrave le transfert du froid et augmente donc la consommation d'énergie.
- N'ouvrir que brièvement la porte pour sortir des aliments de l'appareil ou pour les mettre. Une brève ouverture de la porte a pour effet de diminuer le dépôt de givre sur les parois du compartiment congélateur.
- Sélectionner le réglage du thermostat selon le degré de remplissage de l'appareil.
- Si l'appareil doit rester hors service durant une période prolongée, procéder comme suit :
 - Commencer par régler le thermostat sur « MIN » puis débrancher la fiche de la prise de courant.
 - Vider l'appareil.
 - Laver l'intérieur du compartiment congélateur et le laisser sécher.
 - Nettoyer soigneusement tous les accessoires.
 - Laisser la porte ouverte pour empêcher la formation d'odeurs nauséabondes et de moisissures.

Inversion du sens d'ouverture de la porte

- ▶ Régler le thermostat sur « MIN ». Débrancher la fiche de la prise de courant.
- ▶ Vider l'appareil.
- ▶ Desserrer les deux vis de maintien du couvercle au dos de l'appareil et enlever le couvercle.
- ▶ Desserrer les vis de maintien de la charnière et enlever la charnière de la porte. Soulever la porte de l'ancrage inférieur.
- ▶ Puis permuter le pied et la charnière au bas de l'appareil.
- ▶ Placer maintenant le bas de la porte sur la charnière inférieure en mettant le trou de l'entretoise sur le rail de guidage de la charnière.
- ▶ Veiller à ce que le trou de l'entretoise se trouve au-dessus du trou du fond de l'appareil.
- ▶ Revisser également la charnière supérieure.
- ▶ Une fois les charnières fixées et la porte ajustée, remettre le couvercle en place sur le congélateur armoire.



ATTENTION !

Une rondelle est glissée entre la charnière et l'appareil. Lorsque vous remontez l'appareil, remettez cette rondelle entre la charnière et l'appareil.

Maintenance

Nettoyez 1 à 2 fois par an le condensateur (grille noire) placé à l'arrière du congélateur à l'aide d'un aspirateur. Avant de dépoussiérer l'appareil, réglez le thermostat sur zéro puis débranchez la fiche de la prise de courant. Lorsque vous aspirez le condensateur, veillez à ne pas endommager les conduites électriques, les capuchons protecteurs et le tube capillaire.

En cours de fonctionnement de l'appareil, il peut se produire des problèmes minimes qui peuvent être facilement réparés par l'utilisateur lui-même.

Si l'utilisateur exécute d'autres réparations que celles indiquées dans le tableau suivant, il perd tout droit à garantie.

Pour des raisons de sécurité, si l'appareil est mis au rebut, sectionner le cordon d'alimentation avant de transporter l'appareil pour le recycler.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	Interruption du circuit électrique	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier si la fiche est bien branchée dans la prise.• Vérifier si la prise de courant est bien sous tension en y branchant un autre appareil électrique (p. ex. une lampe de chevet).• Vérifier que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
	Le compresseur s'enclenche très rarement	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier si la température ambiante n'est pas inférieure à 16° C.
La température n'est pas assez basse (le compresseur fonctionne en continu)	La porte n'est pas bien refermée ou trop souvent ouverte	<ul style="list-style-type: none">• Déplacer les aliments de telle manière que la porte puisse être bien fermée.• Ouvrir la porte moins longtemps.
	La température ambiante est supérieure à +32° C	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil est conçu pour fonctionner à une température comprise entre +16° C et +32° C.
	La circulation de l'air derrière l'appareil est entravée	<ul style="list-style-type: none">• Éloigner l'appareil du mur.
	L'appareil se trouve à un endroit exposé aux rayons directs du soleil ou à proximité d'une source de chaleur	<ul style="list-style-type: none">• Changer l'appareil de place.

Problème	Cause	Solution
L'appareil est très bruyant	L'appareil n'est pas correctement aligné.	<ul style="list-style-type: none"> Rectifier l'alignement de l'appareil.
	L'appareil est en contact avec des meubles ou autres objets.	<ul style="list-style-type: none"> Enlever ou éloigner les objets autour de l'appareil.

Recyclage



Appareil

Préservez notre environnement. Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques.



Déposez les appareils électriques qui ne sont plus utilisés dans les points de collecte prévus pour le recyclage des appareils électriques.

Vous aidez ainsi à éviter les répercussions potentielles d'un recyclage incorrect sur l'environnement et la santé de l'homme.

Et vous contribuez à la réutilisation, au recyclage et à d'autres formes d'utilisation des vieux appareils électriques et électroniques.

Renseignez-vous auprès de votre commune ou de votre municipalité pour savoir où recycler vos appareils.



Emballage

Recyclez également les emballages triés dans les conteneurs de collecte prévus à cet effet.

Données techniques

Classe d'efficacité énergétique :	A+
Capacité brute (totale) :	92 litres
Capacité nette :	85 litres
Classe de protection :	I
Classe climatique :	N
Tension nominale :	220 – 240 V ~
Fréquence nominale :	50 Hz
Courant nominal :	0,55 A
Consommation d'énergie :	0,490 kWh / 24 h
Capacité de congélation :	4 kg / 24 h
Réfrigérant :	R600a
Quantité de réfrigérant :	45 g
Gaz propulseur :	cyclopentane
Poids net	35 kg
Dimensions entretoises murales comprises	(IxHxP en mm) : 550 x 850 x 660



Sous réserve de modifications techniques !



Medion France
75 Rue de la Foucaudière
72100 LE MANS
France

Service Hotline: 02 43 16 60 30 (appel non surtaxé)
Service PREMIUM hors garantie: 08 92 35 05 40
(0.34 EUR/min)

E-Mail: Pour nous contacter, merci de vous rendre sur
notre site internet à la rubrique « Service et Support »

www.medion.fr